

## Aandachtspunten Spervital spermaverdunners:



- Onze verdunners worden diepgevroren verstuurd en moeten ook bevroren bij u aankomen.
- Plaats de verdunner **direct na aankomst in de vriezer** (-20°C)

### Ontdooien:

- Verdunner in de koelkast of op kamertemperatuur ontdooien, voor gebruik goed schudden en de gewenste hoeveelheid eruit nemen en dit opwarmen in een broedstoof tot 37°C. De rest in de koelkast laten en later gebruiken.
- Verwarm de verdunner nooit warmer dan 40°C (ook niet tijdens ontdooien)
- Indien u voor het ontdooien een waterbad gebruikt, plaats de flesjes **rechttop** in het waterbad en laat het water niet hoger dan halverwege het flesje komen. De inhoud van het flesje mag absoluut **niet** in contact komen met water! Droog het flesje dan ook zorgvuldig af!
- Op de zijkant van ieder flesje staat een barcode afgedrukt. Deze eindigt met UB521 bv. Dit betekent: Use Before mei 2021.

### Houdbaarheid:

- In de vriezer (-20°C) 2 jaar na productiedatum, m.u.v. de EVD speciaal (groene dop). De houdbaarheid hiervan is 1 jaar na productiedatum.
- Eenmaal ontdooit in de koeling (5°C) bewaren: max. 3 dagen voor de EVD oud recept en de invriesverdunners. Overige verdunners zijn houdbaar tot max. 5 dagen na ontdooien.
- **Goed schudden voor gebruik!**

### Kwaliteit:

- Gebruik de verdunners **niet** indien u bacterievorming, geur/kleurverschil opmerkt aan het product. Neem dan direct contact met ons op en vermeldt de barcode op de zijkant van de fles.
- Door wisselende kleur van de eidooiers kunnen de EVD oud recept en de invriesverdunners wat afwijken in kleur. Dit is normaal en heeft geen nadelig effect op de kwaliteit.

### Veiligheid:

- **Buiten bereik van kinderen houden!**
- **Bevat antibiotica.**
- **Niet geschikt voor humane of dierlijke consumptie.**

Voor verdere vragen of opmerkingen, neem dan contact met ons op:  
Spervital Toldijk, Nederland 0575-442999 of [info@spervital.nl](mailto:info@spervital.nl)

## Instruction for Spervital Extenders:

- Extenders are shipped frozen and should arrive frozen.
- Place the extender in the freezer immediately after arrival (-20°C)



### Points to consider when thawing:

- Thaw the extender in the refrigerator or at room temperature, shake well before use and remove the desired amount and heat it in an incubator to 37°C.
- Leave the rest in the refrigerator and use it later.
- Never heat the extender warmer than 40°C (not even during defrosting)
- If you use a water bath for defrosting, place the bottles upright in the water bath and do not let the water rise more than halfway through the bottle.
- The contents of the bottle must absolutely not come into contact with normal tapwater!
- Dry the bottle carefully!

### Shelf life:

- A barcode is printed on the side of each bottle.
- This ends with UB521 bv. This means: Use Before May 2021.
- In the freezer (-20°C): 2 years after production date, exception of the EVD special (green cap). The shelf life of this extender is 1 year after production date.
- Store once thawed in the refrigerator (5°C): max. 3 days for the EVD old recipe and the freeze extenders. Other extenders have a shelf life of up to 5 days after thawing.
- Shake well before use!

### Safety:

- Keep out of reach of children!
- Contains antibiotics
- Not for human or animal consumption.

Do **not** use the extenders if you notice any bacteria formation, odor / color difference on the product or if it comes into contact with non-sterile surfaces. Contact us immediately and mention the barcode on the side of the bottle. Due to the changing color of the egg yolks, the EVD old recipe and the freezing extenders may slightly differ in color. This is normal and has no adverse effect on the quality

For further questions or comments, please contact us: Spervital Toldijk, the Netherlands +31(0)575-442999 or [info@spervital.nl](mailto:info@spervital.nl)

### **Gebrauchsanleitung Spervital Spermaverdünner:**

- Unsere Verdünner ist Gefriergut und soll gefroren bei Ihnen ankommen.
- Stellen Sie den Verdünner sofort nach der Ankunft in den Gefrierschrank (-20°C).
- Verdünner im Kühlschrank oder bei Raumtemperatur auftauen, vor Gebrauch gut schütteln, die gewünschte Menge entfernen und in einem Inkubator auf 37 °C erhitzen. Den Rest im Kühlschrank lassen und später verwenden.
- Erhitzen Sie den Verdünner niemals wärmer als 40 ° C (auch während des Auftauens).
- Wenn Sie zum Auftauen ein Wasserbad verwenden, stellen Sie die Flaschen aufrecht in das Wasserbad und lassen Sie das Wasser nicht mehr als zur Hälfte durch die Flasche steigen. Der Inhalt der Flasche darf auf keinen Fall mit Wasser in Berührung kommen! Trockne die Flasche sorgfältig ab!
- Auf der Seite jeder Flasche befindet sich ein Barcode. Dies endet mit z.B. UB521, UB bedeutet Use Before. Also in dieser Fall Use Before Mai 2021.



### **Haltbarkeit:**

- Im Gefrierschrank (-20°C) 2 Jahre nach Produktionsdatum, mit Ausnahme des EVD-Specials (grüne Kappe). Die Haltbarkeit beträgt 1 Jahr nach Produktionsdatum.
- Einmal aufgetaut im Kühlschrank lagern (5 ° C): max. 3 Tage für das alte EVD-Rezept und die Gefrierverdünner. Andere Verdünner sind nach dem Auftauen bis zu 5 Tage haltbar.
- Vor Gebrauch gut schütteln!

### **Qualität:**

- Alle Zutaten stammen aus konstanten und hervorragenden Quellen. Jede Charge Verdünner wird sorgfältig auf Bakterienbildung, klinische und biologische Eigenschaften überprüft.
- Verwenden Sie die Verdünner nicht, wenn Sie Bakterien, Gerüche / Farb unterschiede auf dem Produkt bemerken. Bitte kontaktieren Sie uns direkt und geben Sie den Barcode auf der Seite der Flasche an.
- Aufgrund der sich ändernden Farbe des Eigelbs können sich das alte Rezept von EVD und die Gefrierverdünner geringfügig in der Farbe unterscheiden. Dies ist normal und hat keine nachteiligen Auswirkungen auf die Qualität.

### **Achtung:**

- Aussen Bereich von Kinder halten!
- Enthält Antibiotikum
- Nicht für Humane oder Tierliches Verbrauch geeignet.

Für weitere Fragen oder Bemerkungen kontaktieren Sie uns bitte:  
Spervital Toldijk, Niederlande +31(0)575-442999 oder [info@spervital.nl](mailto:info@spervital.nl)